

# Foi enviada a notificação de pagamento dos impostos municipais e estaduais do ano fiscal heisei 22(2010) no dia 4 de junho.

- Imposto sobre a renda de 2009 (21).
- Correspondente às pessoas com endereço registrado em Suzuka dia 1 de janeiro de 2010 (22).

exemplo



料金後納  
郵便

郵便区内特別

みんなで止めよう環境化  
みんなのすずか

**鈴鹿市 市民税課**  
SUZUKA CITY SHIMINZEI-KA

〒513-8701  
鈴鹿市神戸一丁目18番18号  
電話 <059> 382-9446

**納税通知書**  
Zeikin no oshirase

Informativo do pagamento de impostos  
Informativo del pago de impuesto  
Notice of resident tax payment

平成22年度 市民税・県民税納税通知書

様

台帳番号

通知書番号

◎ 市民税・県民税についてのお問い合わせは

市民税・県民税の計算に関する事	市民税課 (059) 382-9446 (直通) (059) 382-1100 (代表)
納税相談に関する事 口座振替に関する事	納税課 (059) 382-9008 (直通) (059) 382-1100 (代表)

あなたの市民税・県民税を次のとおり決定しましたので通知します。  
納付場所・税額等詳しくは裏面以降に記載してありますのでご確認ください。

平成 年 月 日 鈴鹿市長

市民税・県民税の税額等

区分	課税標準額	市民税額	県民税額
総合課税所得分	円	円	円
短期譲渡一般分	円	円	円
短期譲渡軽減分	円	円	円
長期譲渡一般分	円	円	円
長期譲渡特定分	円	円	円
長期譲渡軽減分	円	円	円
株式等譲渡・分離相当	円	円	円
先物取引分	円	円	円
山林所得分	円	円	円
調整控除	円	円	円
税額控除等・住宅借入金等特別控除	円	円	円
配当割・株式等譲渡割除額	円	円	円
均等割	円	円	円
年税額(市民税・県民税の合計)	円	円	円
特別徴収税額(給与天引)	円	円	円
特別徴収税額(年金天引)	円	円	円
差引納付税額	円	円	円

納税期	納付日	納付額	未納額	未納後	未納納付	未納税額
全期	平成 22 年 6 月 30 日	円	円	円	円	円
第 1 期	平成 22 年 6 月 30 日	円	円	円	円	円
第 2 期	平成 22 年 8 月 31 日	円	円	円	円	円
第 3 期	平成 22 年 11 月 1 日	円	円	円	円	円
第 4 期	平成 23 年 1 月 31 日	円	円	円	円	円

◇市民税・県民税は、前年中の所得に対して課税となります。

2